علّم نفسك اللغات العالمية

السويدية

من غير معلّم

إعداد

لودي وسوف

مؤسسة المعارف للطباعة والنشر

بيروت - لبنان

السّوَيْدِيّة

مِنْ غَيْرِ مُعَلِّم

الكتب والدراسات التي تصدرها الدار
تعبّر عن آراء واجتهادات أصحابها

جميع حقوق النقل والإقتباس محفوظة
ومسجّلة دوليا" وفق قانون الإبداع
وحفظ الملكية للناشر

مؤسسة المعارف
بيروت - لبنان

الطبعة الاولى
1425هـ - 2004م
ISBN 9953-434-80-8

الإدارة العامة : كورنيش المزرعة - جامع عبد الناصر - بناية إسكندراني - ط2
هاتف فاكس :00961-1-653852/00961-1-653857
المكتبة والمستودعات : طريق الجديدة - شارع حمد - بناية رحمة
هاتف وفاكس : 00961-1-640878
ص. ب **11/1761** - بيروت - لبنان
E-mail: maaref@cyberia.net.lb
WWW.al-maaref.com

سلسلة اللغات العالمية

السّوَيْدِيَّة

مِنْ غَيْرِ مُعَلِّم

إعداد
لودي وَسُّوف

الناشر
مؤسسة المعارف للطباعة والنشر
بيروت - لبنان

عـلِّم نَفْسَكَ
اللغات العالميّة

- التركية من غير معلم : إعداد أمجد عيد
- العبرية من غير معلم : إعداد د. كميليا أبو جبل
- الفارسية من غير معلم : أعداد سمير أرشدي
- الروسية من غير معلم : إعداد د. نشأت حبيب وسّوف
- الفيليبينية من غير معلم : إعداد جعفر جوجان
- الأوردية من غير معلم : إعداد محمد عبد الرحيم
- الرومانية من غير معلم : إعداد سلمان يوسف حمود
- البلغارية من غير معلم : إعداد فيصل الياس
- اليونانية من غير معلم : إعداد رفعت فيصل العبد الله
- الأندونيسية من غير معلم : إعداد إميل حبيب وسّوف
- السريلانكية من غير معلم : إعداد نانا سارينا
- التشيكية من غير معلم : إعداد م. محمد ياسين
- التايلندية من غير معلم : إعداد جوراميو
- السويدية من غير معلم : إعداد لودي وسّوف

مقـدمة

تأخذ اللغة السويدية جذورها من عائلة اللغات الهندو-أوروبية، وهي من روافد اللغة الألمانية. وهي الأوسع انتشاراً بين اللغات الإسكندنافية، حيث يتكلمها أكثر من ٨ مليون إنسان في السويد وبعض أجزاء فنلندا.

والسويد هي أكبر البلدان الإسكندنافية ولقد لعبت دوراً رئيسياً في تاريخ شمال أوروبا.

إن السويد هي بلد محايد وفيها اقتصاد حر و مستوى معيشة عالي. وأن النظام الرفاهية الاجتماعية فيها يحمي مواطنيها من المشكلات المالية. وتعتبر نموذجاً يحتذى به لباقي البلدان الأوروبية.

إن تاريخ السويد يبدأ منذ الفتوحات التي قام بها الفايكينغ في القرن التاسع الميلادي. وفي عام ١٢٥٠ أقيمت مدينة ستوكهولم. وكونها قريبة من البحر فلقد نمت بسرعة كبيرة وأصبحت الميناء والمركز الاقتصادي للسويد، وفي القرن الخامس عشر أصبحت عاصمة السويد. وفي القرن السابع عشر أصبحت السويد قوة عظمى في منطقة البلطيق.

يعود تاريخ الثقافة السويدية إلى القرنين الثالث والرابع عشر عندما ظهرت أول الكتب في القانون. وتملك السويد إرث غني من الثقافة القومية. حيث يوجد

اللباس الفولكلوري المحلي، الفن والموسيقى التي بدأت تتلاشى من الحياة السويدية اليومية.

لقد التزمت السويد الحياد في الحرب العالمية الأولى. وبعد الحرب استلم الاشتراكيون الديموقراطيون السلة وطوروا البلد. وفي الحرب العالمية الثانية كذلك وقفت السويد على الحياد وكانت ملاذاً للمعارضين الألمان.

وأصبحت السود فيما بعد الحرب ذات الاقتصاد الأكثر ازدهاراً في أوروبا، ولكن الأسعار فيها كانت الأعلى في العالم.

انضمت السيد إلى الإتحاد الأوروبي في عام ١٩٩٥ بعد الاستفتاء الذي جرى في عام ١٩٩٤.

معظم السويديون يعيشون في المدن. وأكبر مدينة في السويد هي استوكهولم العاصمة، والتي يقطنها حوالي ١.٥ مليون مواطن. ومن المدن أيضاً هناك غوتيبورغ ، مالْمو و أوبْسالا. وإن حوالي ١٥% من مساحة السويد تقع خلف الدائرة القطبية، ولهذا السبب يعيش معظم سكان السويد في القسم الجنوبي من البلد.

استوكهولم تعرف أيضا بأنها بندقية الشمال. وهي المركز الثقافي والتعليمي والصناعي للسويد. وأن مركز المدينة بني على ثلاثة عشر جزيرة صغيرة متصلة جميعاً ببحيرة مالاريم والتي تتصل بدورها ببحر البلطيق.

يتمتع المواطنون في السويد في الصيف بالليالي الصيفية الباردة والطرية في المتنزهات والحدائق حيث يمتد النهار في بعض أيام حزيران إلى ٢٠ ساعة.

ويحتفل بيوم منتصف الصيف لمدة ٢٤ ساعة من الرقص. حول البرق والأشجار الخضراء. وإن أماكن الراحة المفضلة لدى السويديين متوضعة حول العاصمة.

أما في الشتاء فتتجمد جميع الأقنية المائية. فاستكهولم تبعد حوالي ٨٠٠ كم عن الدائرة القطبية، إلا أن الرياح الدافئة القادمة من الخليج ترفع حرارة الجو.

وإن استوكهولم هي أكبر مركز للثقافة والتعليم في السويد ومركز رئيسي للعديد من المنظمات العالمية مثل صندوق جوائز نوبل للسلام والعلم والأدب.

أدوات الاستفهام

När?	نارْ؟	متى؟
Vad?	فودْ؟	ماذا؟
Hur? På vilket sätt?	أورْ؟ بو فيلْكتْ ساتْ؟	من؟
Hur mycket?	أورْ ميكّيتْ؟	كم؟
Hur många?	أورْ مونْغا؟	كم عدد؟
Vem?	فيمْ؟	من؟
Varför?	فارْفورْ؟	لماذا؟

الأعداد الأصلية

Noll	نول	صفر
En, ett	إينْ، إيتْ	واحد
Två	تْفو	اثنان
Tre	تْري	ثلاثة
Fyra	فيرا	أربعة
Fem	فيم	خمسة
Sex	سيكْسْ	ستة
Sju	شيو	سبعة
Åtta	أوتّا	ثمانية
Nio	نيو	تسعة
Tio	تيو	عشرة

Sjogo	شيغو	عشرون
Tretti. trettio	ترِتّي، ترِتّيو	ثلاثون
Fyrti, fyrtio	فورتّي، فورتّيو	أربعون
Femti, femtio	فيمْتي، فيمْتّيو	خمسون
Sexti, sextio	سيكستي، سيكستْيو	ستون
Sjutti, sjuttio	شيوتّي، شيوتّيو	سبعون
Atti, åttio	أوتّي، أوتّيو	ثمانون
Nitti, nittio	نيتّي، نيتّيو	تسعون
Hundra	أونْدرا	مائة
Hundra en, ...et	هونْدرا ينْ، هونْدرا يتْ	مائة وواحد
Hundra två	هونْدرا تْفو	مائة واثنان
Hundra tre	هونْدرا ترِي	مائة وثلاثة
Hundra tio	هونْدرا تيو	مائة وعشرة

Hundra tjugo	هونْدرا شيغو	مائة وعشرون
Hundra tretti	هونْدرا ترِيتّي	مائة وثلاثون
Tusen	توسينْ	ألف
Tio tusen	تيو توسينْ	ألفان
Tre tusen	ترِي توسينْ	ثلاثة آلاف
Tiotusen	تيو توسين	عشرة آلاف
Hundratusen	هونْدرا توسين	مائة ألف
En miljon	إينْ ميليون	مليون
Tre miljon	ترِي ميليون	ثلاثة ملايين
En miljard	إين ميليارد	مليار

الأعداد الترتيبية

Den första	دِنْ فورْشْتا	الأول- الأولى
Den andra	دِنْ أنْدْرا	الثاني - الثانية
Den tredje	دِنْ تْريدْيي	الثالث- الثالثة
Den fjärde	دِنْ فْيادْه	الرابع- الرابعة
Den femte	دِنْ فيمْتَه	الخامس- الخامسة
Den sjätte	دِنْ شيتَّه	السادس- السادسة
Den sujnde	دِنْ سْيونْدِه	السابع- السابعة
Den åttonde	دِنْ أتــّونْدِه	الثامن- الثامنة
Den nionde	دِنْ نيُونْدِه	التاسع- التاسعة
Den tionde	دِنْ تيُونْدِه	العاشر- العاشرة

الأجزاء

En halv	إينْ هالْفْ	النصف
En tredjedel	إينْ تْريدْييديلْ	الثلث
En fjärdedel	إينْ فْياديديلْ	الربع
Tre fjärdedelar	تْري فْيارْديلار	ثلاثة أرباع
En åttondedel	إينْ أوتُّونْديديلْ	الثمن

الأشكال الهندسية

دائرة	سيرْكيلْ	Cirkel
قوس	بورْغيه	Bårge
نصف قطر	رودْييهذ	Radie
قطر	دياميتير	Diameter
مركز	ميدِلْبونْكْتْ	Medelpunkt
مقطع	سيكشون	Sektion
مخروط	كون	Kon
مكعّب	كوبْ	Kub
اسطوانة	سيلينْدُرْ	Cylinder
بيضوي	أوفال	Oval
خطين متوازيين	باراليلّا لينيير	Parallella linjer

خطين متعامدين	بيربينْديكولا ر لينييه	Perpendikulär linje
هرم	بيراميد	Pyramid
مستطيل	رِكْتانْغِلْ	Rektangel
كرة	سْفارْ	Sfär
خط حلزوني	سْنيكْلينيه	Snäklinje
مربع	كْفادْراتْ	Kvadrat
خط مستقيم	رِيتْ لينيه	Rät linje
مثلث	تْريانْغِلْ	Triangl

أيام الأسبوع

الأحد	سَانْدُوغْ	Söndag
الاثنين	مونْدُغْ	Måndag
الثلاثاء	تيسْدُغْ	Tisdag
الأربعاء	أونْسْدُغْ	Onsdag
الخميس	توشْدُوغْ	Tosdag
الجمعة	فْرِيدُوغْ	Fredag
السبت	لودُغْ	Lordag

فصول السنة

الخريف	هُسْتْ	Höst
الشتاء	فِينْتَرْ	Vinter
الربيع	فورْ	Vår
الصيف	سومَارْ	Sommer

الجهـات

الشرق	أوسْتْ	Ost
الغرب	فيسْتْ	Väst
الشمال	نودْ	Nord
الجنوب	سيدْ	Syd
الشمال الشرقي	نوردوسْتْ	Nordost
الشمال الغربي	نورْدْفِسْتْ	Nordväst
الجنوب الشرقي	سيدوسْتْ	Sydost
الجنوب الغربي	سيدْفِسْتْ	Sydväst

أشهر السـنة

كانون الثاني	يانواري	Januari
شباط	فيبْرواري	Februari
آذار	مارْشْ	Mars
نيسان	أبْريلْ	April
أيار	مايْ	Mai
حزيران	يوني	Juli
تموز	يولي	Juli
آب	أوغوسْتي	Augusti
أيلول	سيبْتيمْبِرْ	September
تشرين الأول	أوكْتوبِرْ	Oktober
تشرين الثاني	نوفيمْبِرْ	November
كانون الأول	ديسيمْبِرْ	December

الأوقات والأزمنة

År	أورْ	سنة
Månad	موناد	شهر
Vecka	فيكّا	أسبوع
Dag	دُوغْ	يوم
Morgon	مورغونْ	صباح
Aftermiddag	أفْتميدّاغ	بعد الظهر
Kväll	كْفيلْ	مساء
Natt	ناتْ	ليل
Timme	تيمّه	ساعة
Minut	مينوتْ	دقيقة
Sekund	سيكونْدْ	ثانية
Midnatt	ميدناتْ	منتصف الليل
Middag	ميدّوغْ	منتصف النهار

*

الألـوان

Svarta	سْفارْتا	الأسود
Vit	فيتْ	ألأبيض
Röd	رْيود	أحمر
Grön	غْرْيونْ	أخضر
Blå	بْلو	أزرق
Beige	بيجْ	بيج
Gul	غْيولْ	أصفر
Guldfärg	غْيولْدْفاغْ	ذهبي
Lila	ليلا	بنفسجي
Grå	غْرو	رمادي
Brun	بْرْيونْ	بني

Silver	سيلْفَرْ	فضي
Ljus	لُوسْ	فاتح
Mörk	مورْكْ	غامق

الأوزان والمقاييس

Kilogram	شيلوغرام	كيلوغرام
Uns	أونْسْ	أونصة
Skålpund	سْكولْبونْدْ	رطل
Gram	غرام	غرام
Våg	فوغْ	ميزان
Tum	تومْ	إنش
Centimeter	سانتيميتِر	سنتيمتر
Meter	ميتَر	متر
Kilometer	كشيلوميتَرْ	كيلومتر
Yard	جورد	يارد
Fot	فوتْ	قدم
Engelsk, mil	إنْغْلسْكْ، ميلْ	ميلْ

*

أسماء القارات

أوروبا	إيروبًا	Europa
آسيا	آسيين	Asien
أفريقيا	آفْريكا	Afrika
أمريكا الشمالية	نودأميريكا	Nordamerika
أمريكا الجنوبية	سيدأميريكا	Sydamerika
أستراليا	أوسْترالِيِنْ	Australien

مصطلحات جغرافية

القطب الشمالي	نودْبولَنْ	Nordpolen
القطب الجنوبي	سيدبولَنْ	Sydpolen
خط الاستواء	إكفاتور	Ekvator
مدار السرطان	تْرافْتانْسْ فانْدْكْريتْسْ	Träftans Vändkrets
مدار الجدي	ستيندْبوكينْسْ فانْدْكْريتْسْ	Stendbockens Vändkrets
خطوط الطول	لونْغِتودْلينيا	Lungitudlinje
خطوط العرض	لاتيتودلينيا	Latitudlinje
الدائرة القطبية الجنوبية	سيودرا بولْسيرْكْلينْ	Södra polcirklen
الدائرة القطبية	نورّا بولْسيرْكْلين	Norra polcirklen
شبه جزيرة	هالْفيه	Halvö

جزيرة	إيه	Ö
خليج	بوكْتْ	Bukt
دلتا	ديلتا	Delta

أسماء المحيطات

المحيط المتجمد الشمالي	إيسْهوفتْ	Ishavet
المحيط المتجمد الجنوبي	سيدهوفتْ	sydhavet
المحيط الهندي	إينْديسْكا أوسْيونِنْ	Indiska oceanen
المحط الهادي	ستيلا هوفِتْ	Stilla havet
المحيط الأطلسي	أتلانْتيسْكا أوسْيونِن	Atlantiska oceanen

أسماء الأنهار

نهر الأمازون	أواسونْفلودَنْ	Amazonfloden
نهر الدانوب	دوناو	Donau
نهر الغانج	نانْغَسْ	Gandes
الميسيسبي	ميسِّيسِّبِّي	Mississippi
نهر النيل	نيلَنْ	Nilen
نهر النيجر	نيغِرْ	Niger
النهر الأصفر	غولا فْلودينْ	Gula fluden

أسماء البحار

البحر العربي	أرابيسْكا هوفِتْ	Arabiska havet
بحر البلطيق	إيستْشِينْ	Östersjön
خليج البنغال	بينْغاليسْكا فيكِنْ	Bengaliska viken
البحر الأسود	سْفارْتا هوفِتْ	Svarta havet
البحر الكاريبي	كاريبيسْكا هوفِتْ	Karibiska havet
بحر قزوين	كاسْبيسْكا هوفِتْ	Kaspiska havet
خليج ألاسْكا	ألاسْكا فيكِنْ	Alaska viken
خليج المكسيك	ميكْسيكانْسْكا غ. لْفِنْ	Meksicanska golfen
البحر الأبيض المتوسط	ميديلْهوفيتْ	Medelhavet
بحر الشمال	نورْدْهافِتْ	Nordhavet
الخليج العربي (الفارسي)	بَاشيسْكا فيكِنْ	Persiska viken

البحر الأحمر	رْيودا هوفتْ	Röda havet
بحر اليابان	يابانْسْكا شْيونْ	Japanska sjön
بحر الصين الجنوبي	سيدْتْشينيسْكا شْيونْ	Sydkinesiska sjön
بحر الصين الشمالي	نودْتْشينيسْكا شْيونْ	Nordkinesiska sjön

أسماء المعادن

النحاس	كوبَّارْ	Koppar
الألمنيوم	ألومينْيومْ	Aluminium
ذهب	عولْدْ	Guld
حديد	جانْ	Järn
معدن	ميتالْ	Metall
فضة	سِلْفيرْ	Silver
فولاذ	سْتولْ	Stal

أسماء المواد الصناعية

الحرير	سيلْكِه	Silke
الصخر	سْتينْ	Sten
الخشب	تْرِه، فيرْكه	Trä, virke
الصوف	أولْ، إيلّه	Ull, ylle
الجلد	ليدَرْ	Läder
قماش	تيغْ	Tyg
فرو	بيلْسْ	Päls
زجاج	غْلاسْ	Glas

مكونات النبات

الجذور	روتْ	Rot
الساق	شيلْكْ	Stjälk
الأغصان	كْفيسْتْ	Kvist
الأوراق	لْيوفْ	Löv
البراعم	كْنوبْ	Knopp
الزهرة	بْلومّا	Blumma
الحور	بوبّيلْ	Poppel
البلوط	إيكْ	Ek
الزانْ	بوكْ	Bok
شجر البتولا	بْيورْكْ	Björk
الصفصاف	فيدِه	Vide

Aspträd	أسْتْريد	الحور الرجراج
Bark	بارْكْ	اللحاء
Frä	فْرِه	البذور
Kronblad	كْرونْبْلادْ	البتلة
Pistill	بيسْتيلْ	المبسم

أسماء الأزهار

Ros	روز	الورد
Flox	فلوكْسْ	الفلوكس
Luktviol	لوكْتْفيولْ	البنفسج
Trädgårdsnejlika	تْرادْغورْدْسْنيليكا	القرنفل
Valmo	فالْمو	الخشخاش

الصفات

Billig	بيلّيغْ	رخيص
Tom	توم	فارغ
Tung	تونْغْ	ثقيل
Dum	دوم	غبي
Dyr	دير	غالٍ
Rik	ريكْ	غني
Ren	رينْ	نظيف
Strak	ستْراكْ	قوي
Stor	ستورْ	كبير
Svag	سْفوغْ	ضعيف
Smutsig	سْموتْسيغْ	وسخ

Smal	سْمولْ	ضيِّق
Snabb	سْنابْ	سريع
Tjock	شْيوكْ	سمين، ثخينْ
Gammal	غامّالْ	قديم
Grov	غْروفْ	خشن
Fattig	فاتّيغْ	فقير
Vacker	فاكّيرْ	جميل
Ful	فولْ	بشع
Full	فْيولْ	مملوء
Kall	كالْ	بارد
Klov	كْلوفْ	ذكي
Kort	كوتْ	قصير
Lätt	لاتْ	خفيف
Lång	لونْغْ	طويل

Långsam	لونْغْسامْ	بطيء
Liten	ليتينْ	صغير
Mager	موغَرْ	نحيف، رفيع
Mild	ميلْدْ	ناعم
Ny	ني	جديد
Het	هيتْ	حار، ساخن

أفعال كثيرة الاستعمال

Hoppa	أوبًا	قفز
Öppna	إبينا	فتح
Äta	إيتًا	أكل
Bära	بارا	حمل
Bryta	بْريتًا	كسر
Blasa	بْلوسًا	نفخ
Plocka	بْلوكًا	قطف
Bo	بو	عاش
Putta	بوتًّا	دفع
Böja	بُيا	حنى
Bygga	بيغًا	بنى

Peka	بيكا	أشار
Dansa	دانْسا	رقص
Dra	دْرو	جرّ
Dra	دْرو	رسم
Dricka	دْريكّا	شرب
Resonera	ريسونيرا	ناقش
Rekna	ريكْنا	أحصى، عدّ
Rengöra	رينْجورا	نظّف
Sparka	سْبارْكا	رفس
Spela på instrunent	سْبيلا بو إنْسْترومينْتْ	عزف
Stryka	سْترْكا	كوى
Stänga	سْتينْغا	أغلق
Svara	سْفورا	أجاب
Skratta	سْكْراتّا	ضحك

Slå	سْلو	ضرب
Slåss	سْلوسْ	تعارك
Köpa	شْيِّبا	اشترى
Kyssa	شيسّا	قبّل
Köra	شْيورا	قاد، ساق
Gräva	غْريفا	حفر
Gråta	غْرْيوتّا	بكى
Glömma	غْليمّا	نسي
Go	غو	ذهب
Go in	غو إينْ	دخل
Ge	غي	أعطى
Falla ner	فالّا نير	سقط
Fråga	فْروغا	سأل
Flyga	فْليغا	طار

Vakna	فوركْنا	استيقظ
Kamma	كامًا	مشط
Krama	كْروما	عانق
Krypa	كْريبًا	زحف
Klippa	كْليبًا	قطع
Klättra	كْليتْرا	تسلق
Knäböja	كْنيبيا	ركع
Korsa	كوشًا	عبر
Koka	كوكا	غلى
Komma ut, go ut	كِمًا أوتْ، غو أوتْ	خرج
Laga mat	لوغا موتْ	طبخ
Leka	ليكا	لعب
Lämna	ليمْنا	غادر
Ljuga	لْيوغا	استلقى

Måla	مولا	[illegible]
Hacka	هاكًا	[illegible]
Höra	هورا	استمع
Hölla	هولا	حمل
Gilla, ticka om	ييلا، تيكًا أومْ	أحب
Hjälpa	ييلْبا	ساعد

كلمات وتعابير كثيرة الاستعمال

Var?	فورْ ؟	أينْ؟
Var är...?	فورْ آرْ...؟	أينْ يوجد...؟
Angenämt	أنْغينَّتْ	من اللطيف أن ألقاك
Inuti, inom	إنوتي، إنومْ	في الداخل
Hur stör det till	أو سْتو ديتْ تيلْ	كيف حالك؟
Upp, uppe, upppför	أوبْ، إوبِّيه، أوبْفيورْ	إلى الأعلى
Hur många?	أورْ مونْغا؟	كم عدد؟
Hur mycket?	أورْ ميكِّيتْ؟	كم؟
Hur? På vilket sätt?	أورْ؟ بو فيلْكتْ ساتْ؟	من؟
Ursekta mig	أورْسيكْتا ميغْ	عذراً
Ovanför	أوفانْفيورْ	فوق

I	إيْ	في
Emellan, bland	إيميلّنْ، بْلانْدْ	بين
Ute,utanför	أيْوتِّه، أوتانفيورْ	في الخارج
Adjö	أييه	إلى اللقاء
Bakom, efter	باكومْ، إيفْتِرْ	خلفَ
Bakifrån	باكيفْرُيونْ	خلفْ
På	بو	على
Tack sa mycket	تاكْ سُو ميكّيتْ	شكراً لك
Där, dit, däri	دارْ، ديتْ، داري	هناك
Det är bra	ديتْ آرْ بْرا	ذلك صحيح
Det är ledsamt	ديتْ آرْ ليدْسامْتْ	أنا آسف
Roligt att lära känna dig	روليتْ أتْ لارا كينّا ديغْ	إنني سعيد جداً بملاقاتك
Center	سينْتِرْ	وسط

Godafton	غودأفتونْ	مساء الخير
Dodmorgon	غودْمورْغونْ	صباح الخير
Godmiddag	غودْميدّاغ	نهارك سعيد
Godnatt	غودناتْ	طابت ليلتك
Vad heter Ni?	فادْ هيتَ نِي؟	ما اسمك
Varför?	فارْفورْ؟	لماذا؟
Framför	فْرامْفيورْ	أمامَ
Framifrån	فراميفرونْ	أمامْ
Vad?	فودْ؟	ماذا؟
Varsågod	فوشُغودْ	من فضلك
Vi ses senare	في سيسْ سيناره	أراكَ لاحقاً
Vem?	فيمْ؟	من؟
Vänster	فينسْتِرْ	يسار
Lägst	لاغسْتْ	أسفل

När?	نارْ؟	متى؟
Ned, ner	نيدْ، نيرْ	الى الأسفل
Nedanför, bland	نيدَنْفيورْ، أونْدَرْ	تحت
Nje	نيه	كلا
Här, hit	هارْ، هيتْ	هنا
Högst	هُغْسْتْ	أعلى
Hie	هيه	مرحباً
Höger	هيوغَرْ	يمين
Ja	يا	نعم
Jag ber om ursäkt	ياغْ بير أومْ أورْساكْتْ	أرجو المعذرة
Jag förstår	ياغْ فيورْشْتورْ	أنا أفهم
Jag förstår inte	ياغْ فيورْشْتورْ إنْتي	أنا لا أفهم
Jag kommer från	ياغْ كومّرْفْرونْ	أنا من...
Jag heter...	ياغْ هيتَ...	اسمي...

أنا حزين	يوغْ آرْ بيدْروفادْ	Jog är bedrövad
أنا تعبان	يوغْ آرْ تْرُتْ	Jog är tröt
أنا عطشان	يوغْ آرْ تورْشْتيغْ	Jog är törstig
أنا سعيد	يوغْ آرْ ليكْليغْ	Jog är lycklig
أنا جائع	يوغْ آرْ هونْغْريغْ	Jog är hungrig

أسماء الحيوانات

Häst	هيسْتْ	حصان
Hund	هونْدْ	كلب
Kat	كاتْ	هرة
Ko	كو	بقرة
Tiger	تيغِرْ	نمر
Lamm	لامْ	خروف
Räv	ريفْ	ثعلب
Get	غيتْ	عنزة
Sköldpadda	شيلْدْبادّا	سلحفاة
Hjort	يوتْ	غزال

قرد	أوبّا	Apa
فيل	إليفانْتْ	Elefant
أرنب	كانينْ	Kanin
خنزير	غْريسْ	Gris
حمل	لامّْ	Lamm
حيوان	دْيو	Djor
ضفدعة	غْرودا	Groda
حية (أفعى)	أورْمْ	Orm
سمك	فيسْكْ	Fisk
دلفين	دِلْفينْ	Delfin
زرافة	جيرافْ	Giraf
أسد	لِيُونْ	Lejon
وحيد القرن	نوسْهورنينْغْ	Noshörning

*

أسماء الطيور

دجاجة	هينا	Höna
ديك رومي	كالْكونْ	Kalkon
بطة	أنْكا	Ancka
العصفور الدوري	سْبارفْ	Sparv
نسر	أونْ	Örn
غراب	كْروكا	Kråka
حمامة	دوفا	Duva
ذبابة	فْليوغا	Fluga
بعوضة	ميغّا	Mygga
نحلة	هونونْغْبي	Honungbi

Fjäril	فياريلْ	فراشة
Gås	غوسْ	إوزة
Uggla	أوغْلا	بومة
Mås	موس	نورسْ
Svan	سْفانْ	بجعة
Rödhakwsångare	رْيودْهاكِسونْغاري	أبو الحن
Nötskrika	نْيوتْسْكْريكا	الزرياب الأزرق
Fågel	فوغيلْ	طائر

الوقت

Vill ni vara snäll ock väcka mig klockan sju på morgonen	فيلْ ني فارا سْنيلْ أو فيكْ ميغْ كلوكّانْ شيو بو مورْغونينْ	أيقظني الساعة السابعة
Vilken tid stänger den?	فيلْكينْ تيدْ سْتانْغِرْ دَنْ؟	في أي وقت يغلق؟
Vilken tid öppnar banken?	فيلْكينْ تيدْ أوبْنارْ بانْكينْ؟	متى يفتح البنك؟
Vilken tid jag träffa med dig	فيلْكينْ تيدْ سْكا ياغْ تْرافّا ميدْ ديغْ ؟	في أي وقت سوف نلتقي؟
Vilken tid går planet?	فيلْكينْ تيدْ غورْ بْلانيتْ؟	متى تقلع الطائرة ؟

في أية ساعة يبدأ الفيلم؟	فيلْكينْ تيدْ بورْيارْ فيلْمينْ؟	Vilken tid börjar filmen?
النهار	إفْتاميدّا غْ	Eftermiddag
الليل	ناتْ	Natt
صباح	مورْغونْ	Morgon

في المجاملة

صباح الخير	غوموروْغونْ	Godmorgon
نهارك سعيد	غودْميدّا غْ	Godmiddag
مساء الخير	غودْأفْتونْ	Godafton
طابت ليلتك	غودْناتْ	Godnatt
كيف حالك؟	هو سْتورْ دي تيلْ	Hur står det till?
أرجو المعذرة	ياغْ بيرْأومْ أوشيكْتْ	Jag berom ursäkt
أنا سعيد	يوغْ آرْ ليكْليغْ	Jag är lycklig
شكراً	تاكْ سو مكّيتْ	Tack så mycket
اعذرني	أوشاكْتاميه	Ursäkta mig
أنا آسف	دي ليدْسامْتْ	Det är ledsamt
تفضّل	فورْشوغودْ	varsågod

جيد	فينْتْ	Fint
أراك لاحقاً	في سي سيناره	Vi ses senare
إلى اللقاء	أييه	Adjö

أدوات الزينة

بارفانْ	بارْفِيمْ	Parfym
عطر	أو دي كولونْ	Eau de Colone
مشط	كامْ	Kam
إصبع أحمر شفاه	لِيبْسْتِيفْتْ	Läppstift
قلم للكحل	إيغونْبْرِينْسْبانّا	Ögonbrynspenna
طلاء الأظافر	نوغِلْ لاكْ	Nagellack
فرشاة الشعر	هورْبْروشْتِه	Hårbroste
شفرة الحلاقة	روكْبْلودْ	Rakblad
ظلال للعيون	إيغونْسْكوغّا	Ögonskugga
مسكارة	ماسْكارا	Maskara
مخطط العيون	آيْلاينَرْ	Eyeliner

Rakapparat	روكآباروتْ	آلة حلاقة الذقن
Rakkniv	روكْنيفْ	موس الحلاقة، مكنسة الحلاقة
Rakvatten	روكفاتّنْ	كولونيا للحلاقة
Hartork	هورتوركْ	مجفف الشعر
Nogelklippare	نوغلْكْليبّيرهْ	مقص الأظافرْ
nogelfil	نوغلفيل	مبرد الأظافر
Ansiktskräm	أنسيكْتسكْريمْ	كريم للوجه
Rakskum	روكْسْكومْ	كريم الحلاقة

السفريات المختلفة

Godmorgon	غومورْغونْ	صباح الخير
Var är bilettluckan	فور آرْ بيليتْلوكّانْ ؟	أيمكنني شراء بطاقة سفر ؟
Jag vill ha en bilett till...	يورْغْ فيلْ أوينْ بيليتْ تيلْ ...	أريد بطاقة سفر إلى...
Första eller andra klass?	فوشْتا إلّيرْ أنْدْرا كْلاسْ؟	من الدرجــة الأولى أم الثانية؟
Första klass, tack	فوشْتا كْلاسْ، تاكْ	من الدرجة الأولى من فضلك
Enkel-eller returbiljett?	إينْكلْ - إيلْرْ ريتورْبيليتْ؟	أتريد بطاقة ذهــاب أم إياب؟

متى تقلع الطائرة ؟	فيلْكينْ تيدْ فورْ بْلونيتْ؟	Vilken tid vor plånet?
أعطني جواز سفرك ؟	كانْ يوغْ فو إيتْ باسْ، تاكْ	Kan jag få Ert pass, tack
هذا هو جواز سفري	فوشوغودْ	Varsågod
هل عندك شيء يجب تدوينه؟	هارْ ني نوغونْتينْغْ أتْ ديكلاريرا؟	Har ni någonting att deklarera?
لا شيء أبداً	نيه، إنْغيتينْغْ ألْسْ	Nej, ingeting alls
أيها الحمال!	بارَرِيه	Bärare
هل يمكنك أن تساعدني بحمل أمتعتي؟	فو سْنيلْ أوكْ ييلبْ ميغْ ميدْ فوسْكونا	Var snäll och hjälpmig med väskorna?
هذه هي حقيبتي	دنْ هارْ آرْ مينْ ريسْفيسْكا	Den här är min resväska

اين تقف الحافلات التي تتجه نحو مركز المدينة؟	فارْ سْنالْ ياغْ تا بوسِّنْ تيلْ سْتادِينْسْ سينْتْرومْ؟	Var snäll jag ta bussen till stadens centrum?
من هذا الطريق، من فضلك	فارْ سْنالْ أوكْ غو هاروتْ	Var snäll och gå häråt
ايـن توجـد محطـة القطارات من فضلك؟	فارْ ليغِّرْ يانْفِغْسْتاشونَنْ؟	Var ligger järnvägsstationen?
هل يجب علي تغيير القطار؟	بيهوفَرْ ياغْ بيتا توغْ؟	Behöver jag byta tåg?
من أي رصيف سوف ينطلق القطار؟	فْرونْ فيلْكِنْ بيرُونْغْ أفْغورْ توغِتْ ؟	Från vilken perrong avgår tåget?
اين توجد أقرب محطة مترو؟	فارْ ليغِّرْ نيرْماسْتِ تونِّيلْبانِسْتاسْيونْ؟	Var ligger närmaste tunnelbanestation?

Kan Ni säga mig var närmaste busstation ligger?	كانْ نِي سيغا ميغْ فارْ نيرْماسْتِ بوسْتّاسْيونْ ليغّيرْ؟	أيـــن توجـــد محطـــة الباصات من فضلك؟
När vår fårsta bussen till...?	نارْ غورْ فوشْتا بوسّينْ تيلْ...؟	متى ينطلق أول بـــاص إلى...؟
Jag vill gå av vid nästa hålplats, tack	ياغْ فيلْ غو آفْ فيدْ نيسْتا هولْبْلاتْس، تاكْ	أريد النزول في المحطـــة التالية من فضلك
Hur lång tid tar resan?	هْيورْ لونْغْ تيدْ تارْ ريسَانْ؟	كم من الوقت تستغرق الرحلة؟
När avgår nästa buss?	نارْ أفْغورْ نيسْتا بوسْ؟	متى ينطلـــق البـــاص التالي؟
När ankommer nästa buss?	نارْ أنْكومّيرْ نيسْتا بوسْ؟	متى يصل الباص التالي؟

Var kan jag hitta en taxi?	فورْ كانْ يوغْ هيتّا إينْ تاكْسي؟	أين يمكنني أن أســـتقل تاكسي؟
Kan Ni skaffa mig en taxi?	كانْ نِي سْكافّا ميغْ إينْ تاكْسي؟	هل يمكنك أن تطلـــب لي تاكْسي؟
Var ligger taxistationen?	فورْ ليغّيرْ تاكْسيسْتاسْيونِينْ؟	أين تقـــف ســـيارات التاكسي؟
Hur mycket kostar det att åka till...?	أورْ ميكّيتْ كوسْتا ديتْ أتْ أوكا تيلْ...؟	كـــم تبلـــغ المســـافة إلى...؟
Kan Ni ta mig till den här adressen, tack	كانْ نِي تا ميغْ تيلْ دينْ هارْ آدْيسّينْ، تاكْ	خذني إلى هذا العنوان من فضلك
Jag har brattom	يوغْ أورْ بروتّومْ	إنني مستعجل
Var snäll och kör långsammare!	فورْ سْنيلْ أوشْ أورْ لونْغْسامّاريه	أرجو أن تسير ببطء لو سمحت

Var snäll och hår	فورْ سْنيلْ أوشْ سْتانا هارْ	قف هنا من فضلك
Jag skulle vilja hyra en bil	يوغْ سْكولّي فيليا هيرا إينْ بيلْ	أريد أن أستأجر سيارة
Jag skulle vilja ha den för en dag	يوغْ سْكولّي فيليا هو دينْ فورْ أينْ دوغْ	أريد أن أستأجر سيارة ليومٍ واحد
Jag skulle vilja ha den för två veckor	يوغْ سْكولّي فيليا هو دينْ فورْ تْفا فيكُورْ	أريد أن أستأجر سيارة لمدة أسبوعين
Var finns närmaste bilverkstad?	فورْ فِنّْسْ نارْماسْتيه بيلْفيرْكْسْتادْ؟	أين توجد أقرب محطة للوقود من فضلك؟
Full tank tack	فولْ تانْكْ تاكْ	أملئ الخزان من فضلك
Cabriolet	كابْريوليتْ	سيارة مكشوفة
Sedan	سيدونْ	سيارة

Buss	بوسْ	حافلة، باص
Tåg	توغْ	قطار
Lokomotiv	لوكوموتيف	رأس القطار
Personvagn	بيرْسونْفاغْنْ	عربة القطار
Järgvägspår	ياثفاغْسْبورْ	خطوط السكك الحديد
Godsvagn	غودْسْفاغْنْ	عربة الشحن
Startbana	سْتارْتْبانا	مدرج إقلاع الطائرات
Flygplats	فْليغْبْلاتْس	مطار
Controlltorn	كونْتْرولْتورن	برج المراقبة
Flygplan	فْليغْبْلانْ	طائرة
Astbil	لاسْتْبيلْ	شاحنة
Fartyp	فورْتيب	سفينة
Radbåt	رودْبوتْ	قارب

*

في الفندق

هـــل لـــديك حجـــز مسبق؟	هورْ ني ريسيرفراتْ رومْ؟	Har Ni reserverat rum?
نعم إن لدي حجز	يوغْ هورْ ريسيرفراتْ رومْ؟	Hag har reserverat rum
سوف أبقى لـــ... أيام	يوغْ ني تانْكرْ سْتانًا هارْ...	Jag vi tänker stanna har...
أريد غرفة لشخص واحد	يوغْ سْكولْفيليا أو إيتْ إينْكِلْرومْ	Jag skulle vilja ha ett enkelrum
إنني أريد غرفة لشخصين مع حمام	يوغْ سْكولْفيليا أو إيتْ دوبِّلْرومْ ميذ بودْرومْ	Jag skulle vilja ha ett dubbelrum med badrum

هل يوجد حوض للسباحة قريب من هنا؟	فينْس ديتْ سيمباسّينغْ إيْ نارْهيتِنْ؟	Finns det simbassäng i närheten?
كم أجرة الغرفة في الليلة؟	هيورْ ميكّيتْ كوسْتارْ رومّيتْ بيرْ ناتْ؟	Hur mycket kostar rummet per natt?
هل يمكنني أن أرى الغرفة؟	كانْ يوغْ فوسّي بو رومّيتْ؟	Kan jag få si på rummet?
نعم إنها تعجبني، سوف أستأجرها	يا، ديتْ هارْ أرْ برو. يوغْ تو ديتْ	Ja, det här är bra. Jag tar det
أرجو أن توقظني الساعة السابعة	فيلْ ني فارا سْنيلْ أو فيكّ ميغْ كْلوكّانْ شْيو بو مورْغونِنْ	Vill ni vara snäll ock väcka mig klockan sju på morgonen

أرجو أن تحضر لي الفطور إلى الغرفة	يوغْ سكولّفيليا أو فروكوسْتي إي ميتْ رومْ	Jag skulle vilja ha frukosti i mitt rum
مخدة	كودّه	Kudde
شرشف	لوكانْ	Lakan
بطانية	فيلتْ	Filt
ماء ساخن	فارْمْفاتّينْ	Varm vatten
ماء بارد	كالْ فاتّينْ	Kall vatten
سرير	سينغْ	Säng

في المطعم

أرجو منك أن تدلني على مطعم جيد	كانْ ني ركومِّندرا إينْ برو ريسْتورانْ	Kan Ni rekommendera en bra restaurang
أريد أن تحجز لي طاولة	يوغْ سكولّي فيليا بيسْتيلّا بودْ	Jag skulle vilja beställa bord
أريد طاولة لشخصين	يوغْ سكولّي فيليا هو إيتْ بودْ فو تْفاء، تاكْ	Jag skulle vilja ha ett bord för tv. tack
أعطني لائحة الطعام	فورْ ياغْ سي ماتْسيدالْنْ	Får jag se matsedeln
هل يوجد لديكم طبق خاص؟	هارْ ني سْبِتْسْياليتيت؟	Har Ni specialiteter?

أعطني واحدة من هذا، من فضلك	فارْ سْنيلْ أوكْ غي ميغْ إينْ أوفْ ده دارْ	Var snäll och ge mig en av de där
ماذا تريد أن تشرب؟	فادْ فيلْ ني دْريكا؟	Vad vill ni dricka?
أريد كأس نبيذ، من فضلك	إيتْ غْلاسْ فينْ، تاكْ	Ett glas vin, tack
أرجو أن تجلب لي منفضة سجائر	كانْ ني فو إينْ أسْكوبْ	Kan Ni fåen askkopp
أريد الحساب لو سمحت	راكْنينْغِنْ، تاكْ	Räkningen. tack
فطور	فْروكْفوسْتْ	Frukfost
غداء	لونْشْ	Lunch
عشاء	ميدُوغْ	Middag
خبز	ليمْبا	Limpa
روستو	روسْتْبيف	Rostbiff
لحم دجاج	شيكْلينْغْ	Kyckling

Fisk	فيسْكْ	سمك
Soppsked	سوبْشيدْ	ملعقة
Gaffel	غافّيلْ	شوكة
Kniv	كْنيفْ	سكين
Flat	فْوتْ	صحن

الفاكهة

تفاح	إِبِّلَه	Äpple
ليمون	سِيتْرونْ	Citron
موز	بانونِرْ	Babaner
بطيخ أحمر	فاتِّينْميلونْ	Vattenmelon
بطيخ أصفر	ميلونْ	Melon
برتقال	أَبِلْسِينَرْ	Apelsiner
أناناس	أناناسْ	Ananas
مشمش	أَبْريكوسِرْ	Aprikoser
دراق	بيشْيِكا	Persika
كرز	شوشْبا	Körsbär

ـنب	فينْدْروفورْ	Vindruvor
كريفونْ	غرِيْفْروتْ	Grapefruit
ـوت الأرض	أُلونْ	Hallon
ـريز	يودْغودّْبارْ	jordguddbar

الخضر والحبوب

Tomater	تومودَّرْ	بندورة
Salladshuvud	سالادْسْهوفودْ	خس
Kål	كولْ	ملفوف
Blomkål	بْلومْكولْ	قرنبيط
Potatis	بوتوتيسْ	بطاطا
Zucchini	زوتْشيني	كوسى
Äggplanta	إيغْبْلانْتا	باذنجان
Vitlök	فيتْليوكْ	ثوم
Rova	روفا	لفت
Morot	موروتْ	جزر

Beta	بيتا	مندر
Peppar	بيبَّارْ	ليفلة
Ris	ريسْ	رز
Rödlök	رْيودْليوكْ	بصل
Grönböna	غْرْيونْ بْيونا	فاصوليا خضراء
Jordnötter	يودْنائرْ	فستق
Mais	مايْسْ	ذرة
Kronätskocka	خْروناتْشْكوكّا	الأرضي شوكي
Gurka	غورْكا	خيار
Svam	سْفامْ	فطر
Äter	آتَارْ	بازيلاء خضراء
Mandlar	مانْدِلْ	اللوز
Valnötter	فالْنائرْ	جوز

*

التوابل والأطعمة

ملح	سالْتْ	Salt
خردل	سينابْ	Senap
عسل	هونونْغْ	Honung
كتْشب	كيتْشوبْ	Ketchup
زيت السلطة	سالادسْ أوليا	Salladsolja
مرغرين	مارغارين	Margarin
جبنة	أوسْتْ	Ost
بيض	إيغْ	Ägg
زبدة	سْمور	Smör
شوكولا	شوكلود	Choklad

فطيرة	بايْ	Paj
حلوى	كاراكيلارْ	Karameller
كعك محلى	سموكوكورْ	Småkokor
جيليه	شيليه	Gelé

المشروبات والمرطبات

حليب	مْيولْكْ	Mjölk
قهوة	كافّه	Kaffe
شاي	تي	Te
نبيذ	فينْ	Vin
عصير	جوسْ	Jos
بيرة	إيلْ	Öl
شوكولا ساخنة	فارْمْ شوكْلود	Varm choklad
عصير الفواكه	فروكْتْسافْتْ	Fruktsaft
ليمونادة	سافْتْ	Saft
ماء	فاتّنْ	Vatten

*

في المصرف

هل لك أن تصرف لي هذا الشيك من فضلك؟	كانْ ني فيكْسْلا إينْ إينْ ريسيشيكْ؟	Kan Ni växla in en resechek?
أين يوجد أقرب مكتب للصرافة؟	فورْ ليغّيرْ نيرْماسْتِه بانْكْ؟	Var ligger närmaste bank?
في أية ساعة يفتح المصرف	فيلْكِنْ تيدْ أوبْنارْ بانْكِنْ؟	Vilken tid öppnar banken?
أرغب في تصريف بعض النقود	يوغْ سْكولّه فيليا فيكْسْلا بينْغارْ	Jag skulle vilja växla pengar
ما هو سعر الصرف؟	فودْ آرْ فيكْسيلْكوشّينْ؟	Vad är växelkursen?

Var kan jag växla in några resecheckar?	فورْ كانْ يوغْ فيكْسْلا إينْ نوغْرا فيكْسْلِشيكّارْ؟	أين يمكنني أن أصرف بعض الشيكات؟
Vilken tid stänger den?	فيلْكِنْ تيدْ سْتانْغِرْ دَن؟	متى يغلق المصرف؟
Jag väntar pengar hemifrån. Har de kommit?	يوغْ فانْتارْ بِنْغارْ هِيمفْرونْ. هارْ دي كومّيتْ؟	إنني أنتظر وصول نقود، هل وصلت؟
Kan Ni vara snäll och gi mig lite småpengar?	كانْ ني فارا سْنيلْ أوكْ غي ميغْ لِيته سْموبينْغارْ؟	هل يمكنك أن تعطيني بعض القطع النقدية الصغيرة؟
Bank	بانْكْ	مصرف
Banktjänsteman	بانْكْتْشيانْسْتِمانْ	موظف البنك
Kassörfönster	كاسُورْفيونْسْتَرْ	نافذة المحاسب

Kassa, räknare	كاسًا، ريكنارِه	الصندوق
Kassaskåp	كاسًاسْكوبْ	الخزنة
Check	تْشيكْ	شيكْ
Kontanter	كونْتانْتِرْ	نقود

في المرض

أريد أن أقابل الطبيب	يوغْ بيهوفَرْ إينْ ليكارِه	Jag behöner en läkare
هل لك أن تعالجني؟	فيلْ ني فارا سْنيلْ أوكْ يالْبا ميغْ؟	Vill Ni vara snäll och hjälpa mig?
إنني مريض	يوغْ آرْ شْيوكْ	Lag är sjuk
أعاني من ألم في معدتي	يوغْ هورْ أونْتْ إيْ موغِنْ	Jag har ont i magen
ندي صداع	يوغْ هورْ هوفودْفارْكْ	Jag har huvudvärk
إنني أشعر بتوعك	يوغْ شانّرْميغْ دوليغْتْ	Jag kännermig dåligt
لقد كسرت يدي	يوغْ بْروتْ مينْ آرْمْ	Jag bröt min arm
لقد كسرت ساقي	يوغْ بْروتْ ميتْ بينْ	Jag bröt mitt ben
اطلب لي الإسعاف	هيمْتا أمْبولانْسا	Hämta ambulansen

مساعدة	ييلبْ	Hjälp
مستشفى	شْيكْهوسْ	Sjukhus
سيارة الإسعاف	أمْبولانْسْ	Ambulans
غرفة الإسعاف (الطوارئ)	أكوتْموتوغْنينغْ	Akutmottogning
ممرض	شْيكْشيتيشْكا	Sjuksköterska
طبيب	ليكارِه	Läkare
سماعة الطبيب	سْتيتوسْكوبْ	Stetoskop
ألم الحنجرة	أونْتْ إيْ هالْسِنْ	Ont i halsen
زكام، رشح	فورْشيلْنينْغْ	Förkylning
سعال	كوسْتا	Kosta
ضماد	بانْداجْ	Bandage
عيادة طب الأسنان	تانْدْليكارْموتُوغْنينْ	Tanläkarmottogning
كرسي طبيب الأسنان	تانْدْليكارْسْتولْ	Tanläkarstol

آلة حفر الأسنان	تانْدليكَارْبورْ	Tanläkarborr
مساعد طبيب الأسنان	تانْدْشيتشْكا	Tandsköterska

في الصيدلية

أين يوجد صيدلية بالقرب؟	فارْ ليغَّرْ نارْماسْته أبوتيكْ	Var ligger närmaste apotek?
هل المسافة بعيدة؟	ليغَّرْ ديتْ إينومْ غونْغافسْتونْدْ؟	Ligger det inom gångavstånd?
أريد دواء ضد الرشح	يوغْ سْكولّي فيليا هو نوغونْتينْغ موتْ فُرْشيلْنينغْ	Jag skulle vilja ha någnoting mot förkylning
أريد شيئاً للوقاية من الشمس	كان ني ريكومِّينْديرا نوغونْتينْغ فيورْ سولْبرانّا؟	Kan Ni rekommendera någonting för solbränna?

*

أعضاء الجسم

الهيكل العظمي	سْكيليتْ	Skelett
القفص الصدري	ريفْبين	Revben
عظم القص	بْرِيسْتْبين~	Bröstben
الجمجمة	هوفودْسْكولْ	Huvudskål
الدورة الدموية	أومْلوبْسيستيمْ	Omloppsystem
الشريان	بولْسْ أودَرْ	Pulsåder
الوريد	بْلودْ أودَرْ	Blodåder
رأس	هوفودْ	Huvud
صدر	بْرِيسْتْكورْغْ	Bröstkorg
يد	آرْمْ	Arm
كف	هانْدْ	Hand

رجل	بين	Ben
إصبع	فينْغر	Finger
شعر	هورْ	Hår
جبين	بانّا	Panna
أذن	إيرا	Öra
عين	إيغا	Öga
رموش	إيغنْفرانْسَرْ	Ögonfransar
جفن	إيغونْلوكْ	Ögonlock
خدان	شينْدْ	Kind
حاجبان	إيغونْبْرين	Ögonbryn
فم	مونْ	Mun
شفة	ليبْ	Läpp
أسنان	تيندَرْ	Tänder
أنف	نيسا	Näsa

Haka	هوكا	ذقن
Hals	هالْسْ	رقبة
Tunga	تونْغا	لسان
Rygg	ريغْ	ظهر
Mage	ماغه	بطن
Lår	لورْ	فخذ
Fot	فوتْ	قدم
Knä	كنيه	ركبة
Ben	بينْ	ساق
Magsäck	موغْسيكْ	معدة
Tarmar	تارْمارْ	أمعاء
Hjärta	ياتّا	قلب
Lever	ليفَرْ	كبد
Lunga	لونْغا	رئتان

Blod	بْلودْ	دم
Nogel	نوغِلْ	أظافر
Skuldra	سْكولْدْرا	كتف
Ben	بينْ	عظم
Njure	نْيوره	كلية
Andnindsystem	أنْدْنينْغْ سيسْتيمْ	الجهاز التنفسي
Matsmältningsystem	موتْسْميلْتْنينْغْ سيسْتيمْ	الجهاز الهضمي
Bukspottkötel	بوكْسْبوتْشوتّلْ	البنكرياس
Skinn	شينْ	الجلد

عند البقّال

När öppnar afffören pa morgonen?	نار أوبْنارْ أفّارِنْ بو مورْغونِن؟	متى يفتح المَخزن؟
Specerihandlare	سْبيسيريهانْدْلارِه	البقال
Bogeri	بوغِري	البقالية
Matvagn	موتْفانْ	عربة التبضع
Kassa	كاسًا	الصندوق
Frysskap	فْريسْكوبْ	قسم المواد المجمدة
Hyllor	هيلُورْ	رفوف البقالية

الملابس

Skjorta	شورْتًا	قميص
Finsko	فينْسْكو	حذاء
Jacka	ياكًا	جاكيت
Pyxor	بيكْسورْ	بنطلون
Slips	سْليبْسْ	ربطة عنق
Sockor	سوكورْ	جوارب
Idrotssko	إيدْروتْسْكو	حذاء رياضي
Jeans	جينْسْ	بنطلون جينز
Kostym	كوسْتيمْ	بدلة
Ficka	فيكًا	جيب

Hatt	هاتْ	قبعة
Överrock	أوفَرُوكْ	معطف
Dräkt	دْريكْتْ	فستان
Aftonklänning	أفتونْكْلينِنْغ	فستان سهرة
Rok kjol	روكْ شْيولْ	تنورة
Högklackad sko	هيغْكْلاكْدْ سْكو	حذاء كعب عالي
Kortbyxor,shorts	كوتبيكْسورْ، شورتْ	شورت
Solkläder	سولْكْلادَرْ	فستان للشمس
Portmonnä	بورْتمونيه	جزدان (محفظة) نسائية
Handske	هانْدْسْكه	قفازات

أسماء المهن

Advokat	أدْفوكاتْ	محامي
Elektriker	إليكْتْريكَرْ	كهربائي
Ingenjör	إنْجِنْيورْ	مهندس
Brandman	بْرانْدْمانْ	رجل الإطفاء
Brevbärare	بْريفبارَره	ساعي البريد
Politiker	بوليتيكِرْ	رجل سياسة
Polisbefäl	بوليسْبيفالْ	ضابط شرطة
Bagare	بيغارِه	حلواني
Bilreparatör	بيلْرِباراتورْ	ميكانيكي سيارات
Taxichaufför	تاكسيشافورْ	سائق التكسي

Trädgårdmastere	تْرادْغودْماسْتِره	بستاني
Timmarman	تيمَّارْمانْ	نجار
Domare	دومارِه	قاضي
Raka, klippa, frisera	روكا، كْليپًا، فْريسيرا	حلاق
Reporter	ريپورتّرْ	صحافي
Specerihandlare	سْبيسيريهانْدْلارِه	البقال
Slakta	سْلاكْتا	لحام، قصاب
Soldat	سولْدو ت:	جندي
Sekreterare	سيكْريتيرارِه	سكرتيرة
Kypare	شيبارِه	خادم المطعم
Sjuksköterska	شيُشْيتيشْكا	ممرضة
Sjöman	شيمان	بحار
Flygvädinna	فْليغْفادينًا	مضيفة طيران
Flygförare	فْليغْفيورارِه	طيار

Fotograf	فوتوغْروفْ	مصور
Vetenskapsman	فيتينْسْكوبْسْمانْ	عالم
Fiskare	فيسْكارِه	صياد سمك
Konstnär	كونْسْتّنارْ	رسام
Musikant	موسيكانْتْ	موسيقي
Jordbrukarc	يودْبرو كارِه	مزارع

أسماء المحلات التجارية

الصيدلية	أبوتيكْ	Apotek
البقالية	بوغري	Bageri
محل بيع الكتب	بوكْ أفّارْ	Bokaffär
محل بيع الإلكترونيات	دوتورْأفّارْ	Datoraffär
محل بيع الأحذية	سْكوأفّارْ	Skoaffär
محل القصاب	سْلاكْتِري	Slakteri
سوبر ماركت	سوبر ماركت	Supermarket
محل بيع الهدايا	سوفينيرْأفّارْ	Souveniraffär
مصبغة الملابس	شيمتْفاتْ	Kemtvätt
محل الحلويات	غوديسافّارْ	Godisaffär
محل الحلاق	فْريسورْسالونْ	Frisörsalon

محل بيع الملابس	كلادْ أفّارْ	Klädaffär
معرض فني	كونْسْتْغالِري	Konstgalery
محل الموبيليا	موبِلْ أفّارْ	Mobelaffär
محل بيع الآلات الموسيقية	موسيكْ أفّرْ	Musikaffär

في الشارع

نهارك سعيد	غودْميدَّاغْ	Godmiddag
هل يمكنك أن تحدد لي على الخريطة أين أنا الآن؟	سكولِّي ني كونا في ميغْ بو كوتانْ فورْيوغْ بيفينِرْ ميغْ؟	Skulle Ni kunna visa mig på kartan var jag beffiner mig?
أنت في الطريق الخاطئ	ني هورْ غوتّْ فيلْ	Ni har gått fel
اذهب مباشرة	غو روكْتْ فْرامْ	Gå rakt fram
كيف أستطيع الوصول إلى....؟	هْيورْ كومِّي يوغْ تيلْ....؟	Hur kommer jag till...?
إنه من جهة اليسار	ديتْ آرْ بو فينْسْترا سيدانْ	Det är på venstra sidan

إنه من جهة اليمين	ديتْ آرْ بو هْيوغْرا سيدانْ	Det är på högra sidan
أين يقع السوق الرئيسي؟	فورْ ليغّْرْ أفّاشْسينْتْرومْ؟	Var ligger affärscentrum?
أين يوجد أقرب مكتب بريد؟	فورْ ليغّْرْ نيرْماسْتِه بوسْتْكونْتورْ؟	Var ligger närmaste postkontor?
هل توجد صيدلية قريبة من هنا ؟	فورْ ليغّْرْ نيرْماسْتِه أبوتيكْ؟	Var ligger närmaste apotek?

في السينما والمسرح

ماذا يعرض الآن في المسرح؟	فودْ غورْ بو تْياتِرْنْ؟	Vad går på teatern?
متى تبدأ المسرحية؟	فيلْكِنْ تيدْ بورْيارْ پْياسَنْ؟	Vilken tid börjar pjäsen?
ماذا يعرض في دار السينما الآن؟	فودْ غورْ دِيتْ فُيورْ فيلْمْ بو بيونْ؟	Vad går det föt film på bion?
ما هو نوع هذا الفيلم؟	فودْ آرْ ديتْ فُيورْ سلاغْسْ فيلْمْ؟	Vad är det för slags film?
دار السينما	بيوغْراف	Biograf
دار الأوبرا	أوبَرا	Opera

الفرقة الموسيقية	أورْكيسْتديكه	Orkesterdike
مشاهدون	بوبْليكْ	Publik
الستار	ريدو	Ridå
خشبة المسرح	سيْنْ	Scen
ممثل	سكودسْبيلارِه	Skådespelare
ممثلة	سكودِسْبيلاشْكا	Skådespelaska
ديكور المسرح	سينْدَكوراشونَه	Scendekorationer
الشاشة	فيتا دْيوكِنْ	Vita duken

حياة الليل

Swedish	Pronunciation	Arabic
Godnatt	غودناتْ	مساء الخير
Vänta dy på någon?	فانْتا دو بو نوغونْ؟	هل تنتظرين أحد ما؟
Är du ledig ikväll?	آرْ دو ليديغْ إيكْفالْ؟	هل أنت مشغولة هذا المساء؟
Vill du ha en drink?	فيلْ دو هو إينْ دْرينْكْ؟	ألا ترغبين في الشراب؟
Vill du dansa?	فيلْ دو دانْسا؟	هل تودين بأن نرقص معاً ؟
Far det lov att vara en cigarett?	فورْ ديتْ لوفْ أتْ فارا إينْ سيغاريتْ؟	اترغبين في التدخين؟
Skulle du kunna ge mig eld?	سْكولْه دو كونْا يي ميغْ إيلْدْ؟	هل يوجد لديك ولاعة؟
När sko Vi sias?	نارْ سْكو في سياسْ؟	متى سنلتقي؟

Swedish	Pronunciation	Arabic
Var ska vi träffas	فورْ سْكو في تْرافاسْ؟	أين سنلتقي؟
Kan jag följa Er hem?	كانْ يوغْ فولْيا إيرْ هيمْ؟	هل ترغبين بأن أصطحبك إلى المنزل؟
Var har du för telefonnummer?	فورْ هورْ دو فورْ تيليفونُومبرْ؟	ما هو رقم هاتفك؟
Tack, det har varit en underbar kväll	تاكْ، ديتْ هورْ فوريتْ اينْ إونْدوبورْ كْفالْ	شكراً لك، لقد كانت أمسية رائعة

في المنزل

كأس بيرة	أولْموغْ	Ölmugg
صحن	تالْيكْ	Tallrik
مدخل	تامْبورْ	Tambur
درج	تْرابّا	Trappa
مغسلة	تْفَتْفوتْ	Tvättfat
إبريق شاي	تيكانّا	Tekanna
باب	دورْ	Dörr
حمام	دوشْ	Dusch
مرآة	سْبيغلْ	Spegel
مكواة	سْتْريكْيانْ	Strykjärn
مدخنة	سكورْسْتينْ	Skorsten

ملعقة	سوبْسْكيدْ	Soppsked
صوفا	سوفّا	Soffa
سرير	سينْغْ	Säng
ستائر	غادينْ	Gardin
كراج	غاروج	Garage
شوكة	غافّيلْ	Gaffel
كأس ماء	فاتّنْغلاسْ	Vattenglas
إبريق ماء	فاتّينْ كانّا	Vattenkanna
بطانية	فْليتْ	Filt
أريكة	فوتولي	Fåtölj
مزهرية	فوسْ	Vas
كأس نبيذ	فينْغلاسْ	Vinglas
نافذة	فيونْسْتَرْ	Fönster
سكين	كْنيفْ	Kniv

Kopp	كوبْ	فنجان
Kudde	كودَّه	مخدة
Kylskåp	كيلْسْكوبْ	براد
Lås	لوس	قفل
Lakan	لوكان	شرشف
Matbord	ماتْبودْ	طاولة سفرة
Matrass	مَتْراسْ	فراش
Nyckel	نيكَلْ	مفتاح

عند الحلاق

Frisörsalon	فْريسورْسالون	دكان الحلاق
Frisörstol	فْريسورْسْتولْ	كرسي الحلاق
Raka, klippa, frisera	راكا، كْليبًّا، فْريسِّيرا	حلاق
Hårfrisörska	هورفْريسوشْكا	حلاق نسائي
Hårsalong	هورْسالون	صالون التجميل
Sax, hårklippningsmaskin	ساكْسْ، هوكْليبْنِنْغسْماكاشينْ	آلة قص الشعر
Rakkniv	روكْنيفْ	موس الحلاقة
Kam	كام	مشط
Hårborste	هورْبوشْته	فرشاة الشعر
Hårtork	هورْتورْك	مجفف الشعر

عطر	روكْفاتِّنْ	Rakvatten
ماء بارد	كالْفاتِّنْ	Kallvatten
ماء ساخن	فارْمْفاتِّنْ	Varmvatten

في السوق

هل يمكنني أن أجرب هذا؟	كانْ يوغْ بْروفا دَنْ؟	Kan jag prova den
إنه جيد جداً	دِنْ باسّارْ ميكّيتْ بْرا	Den passar mycket bra
إنه قصير جداً	دينْ آرْ فورْ كورتْ	Den är för kort
إنه طويل جداً	دينْ آرْ فورْ لونْغْ	Den är för long
إنه كبير جداً	دينْ آرْ فورْ فيد	Den är för vid
إنه صغير جداً	دينْ آرْ فورْ تْرونْغْ	Den är för trång
إنه غالٍ جداً	دينْ آرْ فورْ دير	Den är för dyr
أين توجد غرفة التجريب؟	فورْ آرْ بْروفْرومّيتْ؟	Var är provrummet?

كم سعره	هْيورْ ميكّشيتْ كوسْتا ديتْ؟	Hur mycket kostar det?
لقد أعجبني	يوغْ تيكّرْ أومْ دِتْ	Jag tycker om det
هل يمكنك أن تبدل لي هذا؟	سْكولّه يوغْ كونّا فو بيتا ديتْ هيرْ؟	Skulle jag kunna få byta det här?
أريد أن أعيد هذا	يوغْ فيلّ لامْنا تيلْبا كا ديتْ هارْ	Jag vill lämna tillbaka det här

في مكتب البريد والهاتف

أين يوجد أقرب مركز للبريد؟	فورْ ليغّرْ نارْموسْتِه بوسْتْكونْتورْ	Var ligger närmaste postkontor?
أريد إرسال هذا بالبريد السريع	يوغْ فيلّ شيكّ ديتْ هارْ سومْ إكْسْتْريسْبْريف	Jag vill skickadet här som expressbrev
أريد شراء طوابع بريد	يوغْ فيلّ كوبّا فْريمارْكِنْ	Jag vill köppa frimärken
أين يوجد صندوق البريد؟	فورْ آرْ بْريفْلودانْ؟	Var är brevläden?
عنوان	أدْريسْ	Adress
رسالة	بْريفْ	Brev

ساعي البريد	بْريفْبارَره	Brevbärare
بطاقة بريدية	بْريفْكوتْ	Brevkort
صندوق بريد	بْريفلودا	Brevlåda
سيارة البريد	بوسْتْبيلْ	Postbil
مركز البريد	بوسْتْكونْتورْ	Postkontor
هاتف عمومي	تيليفونْكْيوسْكْ	Telefonkiosk
طابع بريدي	سْتيمْبيلْ	Stämpel

قاموس المفردات

أ

آب	أوغوسْتي	Augusti
إبريق شاي	تيكانًّا	Tekanna
إبريق ماء	فاتِّينْ كانًّا	Vattenkanna
أبو الحن	رْيودْهاكْسونْغاري	Rödhakwsångare
الاثنين	مونْدُغْ	Måndag
أجاب	سْفورا	Svara
أحب	ييلا، تيكًّا أومْ	Gilla, ticka om
أحصى، عدّ	ريكْنا	Rekna
أخضر	غْرْيونْ	Grön
آذار	مارْشْ	Mars
أذن	إيُرا	Öra

Onsdag	أونْسْدْغْ	الأربعاء
Kronätskocka	خْروناتْشْكوكاُ	الأرضي شوكي
Kanin	كانينْ	أرنب
Fåtölj	فوتولْي	أريكة
Blå	بْلو	أزرق
Vecka	فيكاُ	أسبوع
Australien	أوسْتْراليين	أستراليا
Ljuga	لْيوغا	استلقى
Höra	هورا	استمع
Vakna	فوكْنا	استيقظ
Lejon	لْيونْ	أسد
Cylinder	سيلِنْدْرْ	اسطوانة
Lägst	لاغسْتْ	أسفل
Tänder	تينْدَرْ	أسنان

Asien	آسيِنْ	آسيا
Peka	بيكا	أشار
Köpa	شْيبا	اشترى
Finger	فينْغِرْ	إصبع
Läppstift	لِيبْسْتيفْتْ	إصبع أحمر شفاه
Gul	غْيولْ	أصفر
Nogel	نوغِيلْ	أظافر
Ge	غي	أعطى
Högst	هُغْسْتْ	أعلى
Stänga	سْتينْغا	أغلق
Afrika	آفْريكا	أفريقيا
Äta	إيتَا	أكل
Rakapparat	روكاآباروتْ	آلة حلاقة الذقن

Sax, hårklippningsmaskin	ساكْسْ، هوكْليِپّْنينْغْسْكاشينْ	آلة قص الشعر
Framifrån	فْراميفْرونْ	أمامْ
Sydamerika	سيدأميريكا	أمريكا الجنوبية
Nordamerika	نودأميريكا	أمريكا الشمالية
Tarmar	تارْمارْ	أمعاء
Ananas	أناناسْ	أناناس
Böja	بُيا	انحنى
Tum	تومْ	إنش
Näsa	نيسا	أنف
Europa	إيروبًا	أوروبا
Gås	غوسْ	إوزة
Uns	أونْسْ	أونصة
Mai	مايْ	أيار

September	سيبْتيمْبِرْ	أيلول

ب

Dörr	دورْ	باب
Äggplanta	إيغّْبْلانْتا	باذنجان
Kall	كالْ	بارد
Parfym	بارْفيمْ	بارفانْ
Äter	آتأرْ	بازيلاء خضراء
Svan	سْفانْ	بجعة
Sjöman	شيمان	بحار
Kostym	كوسْتيمْ	بدلة
Kylskåp	كيلْسْكوبْ	براد
Apelsiner	أبْلسينَرْ	برتقال
Controlltorn	كونْتْرولْتونْ	برج المراقبة

بستاني	ترادغودماسترِه	Trädgårdmastere
بشع	فول	Ful
بصل	ريودليوك	Rödlök
بطاطا	بوتوتيس	Potatis
بطاقة بريدية	بريفكوت	Brevkort
بطانية	فيلت	Filt
بطانية	فليت	Filt
بطة	أنكا	Ancka
بطن	ماغه	Mage
بطيء	لونغسام	Långsam
بطيخ أحمر	فاتنميلون	Vattenmelon
بطيخ أصفر	ميلون	Melon
بعد الظهر	أفتميداغ	Aftermiddag
بعوضة	ميغا	Mygga

البقال	سبيسيريهاندلارِه	Specerihandlare
البقال	سبيسيريهاندلارِه	Specerihandlare
البقالية	بوغِري	Bogeri
البقالية	بوغِري	Bageri
بقرة	كو	Ko
بكى	غريوتا	Gråta
بندورة	توموتر	Tomater
بنطلون	بيكسور	Pyxor
بنطلون جينز	جينس	Jeans
بنفسجي	ليلا	Lila
البنكرياس	بوكسبوتشوتل	Bukspottkötel
بنى	بيغا	Bygga
بني	بريون	Brun
بومة	أوغلا	Uggla

Beige	بيجْ	بيج
Öl	إيلْ	بيرة
Ägg	إيغْ	بيض
Oval	أوفال	بيضوي
Emellan, bland	إميلّنْ، بْلانْدْ	بين

ت

Nedanför, bland	نيدَنْفْيورْ، أونْدَرْ	تحت
Eyeliner	آيْلايْنَرْ	تخطيط العيون
Klättra	كْليتْرا	تسلق
Oktober	أوكْتوبِرْ	تشرين الأول
November	نوفيمْبِرْ	تشرين الثاني
Slåss	سْلوسْ	تعارك
Äpple	إيبْلِه	تفاح

Juli	يولِي	تموز
Rok kjol	روكْ شْيولْ	تنورة
Hallon	ألُونْ	توت الأرض

ث

Sekund	سيكونْدْ	ثانية
Räv	ريفْ	ثعلب
Tung	تونْغْ	ثقيل
Tisdag	تيسْدُغْ	الثلاثاء
Vitlök	فيتْليوكْ	ثوم

ج

Jacka	ياكُا	جاكيت
Ost	أوسْتْ	جبنة

Panna	بانَا	جبين
Ny	نِي	جديد
Dra	دْرَا	جرَّ
Portmonnä	بوتْمونيه	جزدان (محفظة) نسائية
Morot	موروتْ	جزر
Ö	إيه	جزيرة
Ögonlock	إيغونْلوكْ	جفن
Skinn	شينْ	الجلد
Huvudskal	هوفودْسْكولْ	الجمجمة
Fredag	فريدَاغْ	الجمعة
Vacker	فاكِرْ	جميل
Soldat	سولْدَاتْ	جندي
Syd	سيدْ	الجنوب
Andnindsystem	أنْدنينْغْ سيسْتيمْ	الجهاز التنفسي

Matsmältningsystem	موتْسْميلْتْنينْغْ سيسْتيمْ	الجهاز الهضمي
Sockor	سوكورْ	جوارب
Valnötter	فالنَاتِرْ	جوز
Ficka	فيكَا	جيب
Gelé	شيليه	جيليه

ح

Ögonbryn	إيغونْبْرينْ	حاجبان
Het	هيتْ	حار، ساخن
Buss	بوسْ	حافلة، باص
Finsko	فينْسْكو	حذاء
Idrotssko	إيدْروتْسْكو	حذاء رياضي
Högklackad sko	هيغْكْلاكَدْ سْكو	حذاء كعب عالي
Juli	يولي	حزيران

حصان	هيسْتْ	Häst
حفر	غْريفا	Gräva
حلاق	روكا، كْليبَّا، فْريسيرا	Raka, klippa, frisera
حلاق	راكا، كْليبَّا، فْريسيًرا	Raka, klippa, frisera
حلاق نسائي	هورفْريسوشْكا	Hårfrisörska
حلواني	بيغارِه	Bagare
حلوى	كاراكيلاز	Karameller
حليب	مْييلْكْ	Mjölk
حمام	دوشْ	Dusch
حمامة	دوفا	Duva
حمل	بارا	Pära
حمل	هولا	Hölla
حمل	لامْ	Lamm
حية (أفعى)	أورْمْ	Orm

حيوان	دْو	Djor

خ

خادم المطعم	شيبارِه	Kypare
خبز	ليمْبا	Limpa
خدان	شينْدْ	Kind
خرج	كومَّا أوتْ، غو أوتْ	Komma ut, go ut
خردل	سيناب	Senap
خروف	لامْ	Lamm
الخريف	هُسْتْ	Höst
الخزنة	كاسَّاسْكوبْ	Kassaskåp
خس	سالادْسْهوفودْ	Salladshuvud
خشبة المسرح	سِّينْ	Scen
خشن	غْروفْ	Grov

خفيف	لَاتْ	Lätt
خلفْ	باكيفْرُيونْ	Bakifrån
خليج	بوكْتْ	Bukt
الخميس	توشْدُوغْ	Tosdag
خنزير	غْريسْ	Gris
خيار	غورْكا	Gurka

د

دائرة	سيرْكيلْ	Cirkel
دخل	غو اينْ	Go in
دراق	بيشْيكا	Persika
درج	ترابًا	Trappa
دفع	بوتًا	Putta
دقيقة	مينوتْ	Minut

دكان الحلاق	فْريسورْسالونْ	Frisörsalon
دلتا	ديلتا	Delta
دلفينْ	دِلْفينْ	Delfin
دم	بْلودْ	Blod
الدورة الدموية	أومْلوبْسيسْتيمْ	Omloppsystem
ديك رومي	كالْكونْ	Kalkon
ديكور المسرح	سينْدكوراشونَه	Scendekorationer

ذ

ذبابة	فْليوغا	Fluga
ذرة	مايْسْ	Mais
ذقن	هوكا	Haka
ذكي	كْلوفْ	Klov
ذهب	غو	Go

Guldfärg	غيولْدْفاغْ	ذهبي

ر

Lunga	لونْغا	رئتان
Huvud	هوفودْ	رأس
Lokomotiv	لوكوموتيف	رأس القطار
Slips	سْلِيْبسْ	ربطة عنق
Vår	فورْ	الربيع
Ben	بينْ	رجل
Brandman	بْرانْدْمانْ	رجل الإطفاء
Politiker	بوليتيكرْ	رجل سياسة
Billig	بيلّيغْ	رخيص
Ris	ريسْ	رز
Brev	بْريفْ	رسالة

Konstnär	كونْستْنارْ	رسام
Dra	دْرو	رسم
Måla	مولا	رسم، دهن
Skålpund	سْكولْبونْدْ	رطل
Sparka	سْبارْكا	رفس
Hals	هالْسْ	رقبة
Dansa	دانْسا	رقص
Knä	كْنِيه	ركبة
Knäböja	كْنيبيا	ركع
Grå	غْرو	رمادي
Ögonfransar	إيْغُنْفْرانْسَرْ	رموش
Rostbiff	روسْتْبيف	روسْتو

ز

زبدة	سمور	Smör
زحف	كْرِيَّا	Krypa
زرافة	جيرافْ	Giraf
الزرياب الأزرق	نْيوتْسْكْرِيكا	Nötskrika
زكام، رشح	فورْشِيلْنِينْغ	Förkylning
زيت السلطة	سالادسْ أوليا	Salladsolja

س

سائق التكسي	تاكْسيشافورْ	Taxichaufför
ساعة	تِيمْه	Timme
ساعد	يِيلْبا	Hlälpa
ساعي البريد	بْريفْبارَرِه	Brevbärare

ساعي البريد	بْريفْبارَرِه	Brevbärare
ساق	بِينْ	Ben
سأل	فْروغا	Fråga
السبت	لودُغ	Lordag
ستائر	غادينْ	Gardin
الستار	ريدو	Ridå
سرير	سِيْنغْ	Säng
سرير	سِيْنغْ	Säng
سريع	سْنابْ	Snabb
سعال	كوسْتا	Kosta
سفينة	فورْتيبْ	Fartyp
سقط	فالّا نير	Falla ner
سكرتيرة	سيكْريتيراره	Sekreterare
سكين	كْنيفْ	Kniv

سكين	كْنيفْ	Kniv
سلحفاة	شيلْدْبادّا	Sköldpadda
سماعة الطبيب	سْتيتوسْكوبْ	Stetoskop
سمك	فيسْكْ	Fisk
سمك	فيسْكْ	Fisk
سمين، تخين	شْيوكْ	Tjock
سنة	أورْ	År
سنتيمتر	سانتيميتر	Centimeter
سوبر ماركت	سوبر ماركت	Supermarket
سيارة	سيدونْ	Sedan
سيارة الإسعاف	أمْبولانْسْ	Ambulans
سيارة البريد	بوسْتْبيلْ	Postbil

ش

شاحنة	لاسْتْبيلْ	Astbil
الشاشة	فيتا ديوكِنْ	Vita duken
شاي	تي	Te
شباط	فيبْرواري	Februari
الشتاء	فينْتِرْ	Vinter
شرب	دْريكّا	Dricka
شرشف	لوكانْ	Lakan
شرشف	لوكان	Lakan
الشرق	أوسْتْ	Ost
الشريانْ	بولْسْ أودَرْ	Pulsåder
شعر	هورْ	Hår
شفة	ليبْ	Läpp

شفرة الحلاقة	روكْلودْ	Rakblad
شكراً	تاكْ سُو ميكّيتْ	Tack sa mycket
الشمال	نودْ	Nord
شمندر	بيتا	Beta
شهر	موناد	Månad
شورت	كوتبيكْسورْ، شورشْ	Kortbyxor,shorts
شوكة	غافّيلْ	Gaffel
شوكة	غافّيلْ	Gaffel
شوكولا	شوكلود	Choklad
شوكولا ساخنة	فارْمْ شوكْلود	Varm choklad
شيكْ	تْشيكْ	Check

ص

صالون التجميل	هورْسالون	Hårsalong

صباح	مورْغونْ	Morgon
صباح	مورْغونْ	Morgon
صحافي	ريبورتَرْ	Reporter
صحن	فْوتْ	Flat
صحن	تالّيكْ	Tallrik
صدر	بْرِيسْتكورْغْ	Bröstkorg
صغير	ليتينْ	Liten
الصندوق	كاسّا، ريكْناره	Kassa, räknare
الصندوق	كاسّا	Kassa
صندوق بريد	بْريفلودا	Brevlåda
صوفا	سوفّا	Soffa
صياد سمك	فيسْكاره	Fiskare
الصيدلية	أبوتيكْ	Apotek
الصيف	سومّارْ	Sommer

ض

ضابط شرطة	بوليسْبيفالْ	Polisbefäl
ضحك	سْكْراتّا	Skratta
ضرب	سْلو	Slå
ضعيف	سْفوغْ	Svag
ضفدعة	غْرودا	Groda
ضماد	بانْداجْ	Bandage
ضيِّق	سْمولْ	Smal

ط

طائر	فوغيلْ	Fågel
طائرة	فْليغْبْلانْ	Flygplan
طابع بريدي	سْتيمْبيلْ	Stämpel

طار	فْليغا	Flyga
طاولة سفرة	ماتْبودْ	Matbord
طبخ	لوغا موتْ	Laga mat
طبيب	ليكارِه	Läkare
طلاء الأظافر	نوغِلْ لاكْ	Nagellack
طويل	لونْغْ	Lång
طيار	فْليغْفْيورارِه	Flygförare

ظ

ظلال للعيون	إيغونْسْكوغّا	Ögonskugga
ظهر	ريغْ	Rygg

ع

عاش	بو	Bo

عالم	فيتينْسْكوبْسْمانْ	Vetenskapsman
عانق	كْروما	Krama
عبر	كوشّا	Korsa
عربة التبضع	موتْفانْ	Matvagn
عربة القطار	بيرْسونْفاغْنْ	Personvagn
عزف	سْبيلا بو إنْسْترومينْتْ	Spela på instrunent
عسل	هونونْغْ	Honung
عشاء	ميدُّوغْ	Middag
العصفور الدوري	سْبارفْ	Sparv
عصير	جوسْ	Jos
عصير الفواكه	فروكْتْسافْتْ	Fruktsaft
عطر	أو دي كولونْ	Eau de Colone
عطر	روكْفاتّنْ	Rakvatten
عظم	بينْ	Ben

عظم القص	بْرُسْتْبين~	Bröstben
على	بو	På
على	كوكا	Koka
عنب	فينْدْروفورْ	Vindruvor
عنزة	غيتْ	Get
عنوان	أدْريسْ	Adress
عين	إيُغا	Öga

غ

غادر	ليمْنا	Lämna
غالٍ	دير	Dyr
غبي	دوم	Dum
غداء	لونْشْ	Lunch
غراب	كْروكا	Kråka

Gram	غرام	غرام
Väst	فيسْتْ	الغرب
Hjort	يونْ	غزال
Rik	ريكْ	غني

ف

Töm	توم	فارغ
Grönböna	غْرِيونْ بْيونا	فاصوليا خضراء
Öppna	إيبنا	فتح
Lår	لورْ	فخذ
Matrass	مَتْراسْ	فراش
Fjäril	فياريلْ	فراشة
Hårbroste	هورْبْروشْته	فرشاة الشعر
Hårborste	هورْبورْشْته	فرشاة الشعر

Orkesterdike	أوركيسْتِديكه	الفرقة الموسيقية
jordguddbar	يودْغودْبارْ	فريز
Dräkt	دْريكْتْ	فستان
Aftonklänning	أفتونْكْلينينْغ	فستان سهرة
Solkläder	سولْكْلادَرْ	فستان للشمس
Jordnötter	يودْنأتَرْ	فستق
Silver	سيلْفَرْ	فضي
Svam	سْفامْ	فطر
Frukfost	فْروكْفوسْتْ	فطور
Paj	بايْ	فطيرة
Fattig	فاتِّيغْ	فقير
Peppar	بيبّارْ	فليفلة
Mun	مونْ	فم
Kopp	كوبْ	فنجان

فوق	أوفانْفيورْ	Ovanför
في	إيْ	I
فيل	إليفانْتْ	Elefant

ق

قاد، ساق	شْيورا	Köra
قارب	رودْبوتْ	Radbåt
قاضي	دوماره	Domare
قَبَّل	شيسَّا	Kyssa
قبعة	هاتْ	Hatt
قدم	فوتْ	Fot
قدم	فوتْ	Fot
قديم	غامّالْ	Gammal

قرد	أوبًّا	Apa
قرنبيط	بْلومْكولْ	Blomkål
قصير	كوتْ	Kort
قطار	توغْ	Tåg
قطر	دياميتر	Diameter
قطَّع	هاكَّا	Hacka
قطع	كْليبَّا	Klippa
قطف	بْلوكَّا	Plocka
قفازات	هانْدْسْكه	Handske
قفز	أوبَّا	Hoppa
القفص الصدري	ريفْبينْ	Revben
قفل	لوس	Lås
قلب	ياتًا	Hjärta
قلم للكحل	إيغوبْرينْسْبانًّا	Ögonbrynspenna

Skjorta	شوئتا	قميص
Kaffe	كافه	قهوة
Bårge	بورْغيه	قوس
Strak	ستْراكْ	قوي

ك

Ölmugg	أولْموغْ	كأس بيرة
Vattenglas	فاتّنْغْلاسْ	كأس ماء
Vinglas	فينْغْلاسْ	كأس نبيذ
December	ديسيمْبِرْ	كانون الأول
Januari	يانواري	كانون الثاني
Lever	ليفَرْ	كبد
Stor	سْتورْ	كبير
Ketchup	كيتْشوبْ	كتْشب

Skuldra	سْكولْدْرا	كتف
Garage	غاروج	كراج
Sfär	سْفارْ	كرة
Körsbär	شوشْبا	كرز
Frisörstol	فْريسورْسْتولْ	كرسي الحلاق
Grapefruit	غْريبْفْروتْ	كريفون
Rakskum	روكْسْكومْ	كريم الحلاقة
Ansiktskräm	أنسيكْتْسْكْريمْ	كريم للوجه
Bryta	بْريتّا	كسر
Småkokor	سمو كوكورْ	كعك محلى
Hand	هانْدْ	كف
Nje	نيه	كلا
Hund	هونْدْ	كلب
Njure	نْيوره	كلية

Hur mycket?	أورْ ميكّيت؟	كم؟
Elektriker	إليكْتريكَرْ	كهربائي
Zucchini	زوتْشيني	كوسى
Rakvatten	روكْفاتّنْ	كولونيا للحلاقة
Stryka	ستْرِكا	كوى
Kilogram	شيلوغرام	كيلوغرام
Kilometer	كشيلوميترْ	كيلومتر

ل

Slakta	سْلاكْتا	لحام، قصاب
Kyckling	شيكْلينْغ	لحم دجاج
Tunga	تونْغا	لسان
Leka	ليكا	لعب
Rova	روفا	لفت

Varför?	فارْفورْ؟	لماذا؟
Mandlar	مانْدِلْ	اللوز
Natt	نات	ليل
Natt	نات	الليل
Citron	سيتْرونْ	ليمون
Saft	سافْتْ	ليمونادة

م

Vatten	فاتّنْ	ماء
Kall vatten	كالْ فاتّينْ	ماء بارد
Kallvatten	كالْفاتّنْ	ماء بارد
Varm vatten	فارْمْفاتّينْ	ماء ساخن
Varmvatten	فارْمْفاتّنْ	ماء ساخن
Vad?	فودْ؟	ماذا؟

nogelfil	نوغِلفيلْ	مبرد الأظافر
Meter	ميتَر	متر
När?	نارْ؟	متى؟
Triangl	تْريانْغْلْ	مثلث
Hårtork	هورْتورْكْ	مجفف الشعر
Hårtork	هورْتورْكء	مجفف الشعر
Advokat	أدْفوكاتْ	محامي
Frisörsalon	فْريسورْسالونْ	محل الحلاق
Godisaffär	غوديسافّارْ	محل الحلويات
Slakteri	سْلاكْتِري	محل القصاب
Mobelaffär	موبِلْ أفّارْ	محل الموبيليا
Skoaffär	سْكوأفّارْ	محل بيع الأحذية
Musikaffär	موسيكْ أفّرْ	محل بيع الآلات الموسيقية

Datoraffär	دوتورْأفّارْ	محل بيع الإلكترونيات
Bokaffär	بوكْ أفّارْ	محل بيع الكتب
Klädaffär	كلادْ أفّارْ	محل بيع الملابس
Souveniraffär	سوفينيرْأفّارْ	محل بيع الهدايا
Kudde	كودّه	مخدة
Kudde	كودّه	مخدة
Kon	كون	مخروط
Tambur	تامْبورْ	مدخل
Skorsten	سكورْسْتينْ	مدخنة
Spegel	سْبيغِلْ	مرآة
Kvadrat	كْفادْراتْ	مربع
Hie	هيه	مرحباً
Margarin	مارغارين	مرغرين
Medelpunkt	ميدِلْبونْكْتْ	مركز

Postkontor	بوستكونتور	مركز البريد
Jordbrukare	يودبروكاره	مزارع
Vas	فوس	مزهرية
Kväll	كفيل	مساء
Hjälp	ييلب	مساعدة
Sjukhus	شيكهوس	مستشفى
Rektangel	ركتانغل	مستطيل
Maskara	ماسكارا	مسكارة
Publik	بوبليك	مشاهدون
Kamma	كامّا	مشط
Aprikoser	أبريكوسر	مشمش
Kemtvätt	شيمتفات	مصبغة الملابس
Bank	بانك	مصرف
Fotograf	فوتوغروف	مصور

Flygvädinna	فليغفادينّا	مضيفة طيران
Flygplats	فلسغبلاتس	مطار
Magsäck	موغسيك	معدة
Konstgalery	كونستغالري	معرض فني
Överrock	أوفرّوك	معطف
Tvättfat	تفتّفوت	مغسلة
Nyckel	نيكّل	مفتاح
Nogelklippare	نوغلكليبّره	مقص الأظافر
Sektion	سيكشون	مقطع
Kub	كوب	مكعّب
Strykjärn	ستريكيان	مكواة
Salt	سالت	ملح
Soppsked	سوبّشيد	ملعقة
Soppsked	سوبّسكيد	ملعقة

Kål	كولْ	ملفوف
Skådespelare	سكودِسْبيلارِه	ممثل
Skådespelaska	سكودِسْبيلاشْكا	ممثلة
Sjuksköterska	شيكْشيتيشْكا	ممرض
Sjuksköterska	شيكْشيتيشْكا	ممرضة
Full	فيولْ	مملوء
Hur? På vilket sätt?	أور؟ بو فيلْكِتْ سات؟	من؟
Vem?	فيم؟	من؟
Ingenjör	إنْجِنْيورْ	مهندس
Babaner	بانونِرْ	موز
Rakkniv	روكْنيفْ	موس الحلاقة
Rakkiv	روكْنيفْ	موس الحلاقــة، مكنـــة الحلاقة
Musikant	موسيكانْتْ	موسيقي

Banktjänsteman	بانْكْشيانْسْتِمانْ	موظف البنك
Våg	فوغْ	ميزان
Bilreparatör	بيلْرِباراتورْ	ميكانيكي سيارات
Engelsk, mil	إنْغلسْكْ، ميلْ	ميلْ

ن

Mild	ميلْدْ	ناعم
Fönster	فُيونْسْتَرْ	نافذة
Kassörfönster	كاسُورْفيونْسْتَرْ	نافذة المحاسب
Resonera	ريسونيرا	ناقش
Vin	فينْ	نبيذ
Timmarman	تيمّارْمانْ	نجار
Honungbi	هونونْسْبي	نحلة
Mager	موغَرْ	نحيف، رفيع

نسر	أورنْ	Örn
نسي	غْليمّا	Glömma
نصف قطر	رودْييهد	Radie
نظّف	رينْجورا	Rengöra
نظيف	رينْ	Ren
نعم	يا	Ja
نفخ	بْلوسًا	Blåsa
نقود	كونْتانْترْ	Kontanter
نمر	تيغرْ	Tiger
النهار	إفْتاميدّاغْ	Eftermiddag
نورس	موس	Mås
نيسان	أبْريلْ	April

هـ

هاتف عمومي	تيليفونْكْيوسْكْ	Telefonkiosk
هرة	كاتْ	Kat
هرم	بيراميد	Pyramid
هنا	هارْ، هيتْ	Här, hit
هناك	دارْ، ديتْ، داري	Där, dit, däri
الهيكل العظمي	سْكيليتْ	Skelett

و

وحيد القرن	نوسْهورنينْغ	Noshörning
الوريد	بْلودْ أودَرْ	Blodåder
وسخ	سْموتْسيغْ	Smutsig
وسط	سينْتْرْ	Center

ي

يارد	جود	Yard
يد	آرْم	Arm
يسار	فينْسْتَرْ	Vänster
يمين	هُيوغَرْ	Höger
يوم	دُوغْ	Dag

الفهرس

مقدمة	٥	أسماء المحيطات	٢٧
أدوات الاستفهام	٨	أسماء الأنهار	٢٨
الأعداد الأصلية	٩	أسماء البحار	٢٩
الأعداد الترتيبية	١٢	أسماء المعادن	٣١
الأجزاء	١٣	أسماء المواد الصناعية	٣٢
الأشكال الهندسية	١٤	مكونات النبات	٣٣
أيام الأسبوع	١٦	أسماء الأزهار	٣٥
فصول السنة	١٧	الصفات	٣٦
الجهات	١٨	أفعال كثيرة الاستعمال	٣٩
أشهر السنة	١٩	كلمات وتعابير	٤٤
الأوقات والأزمنة	٢٠	أسماء الحيوانات	٤٩
الألوان	٢١	أسماء الطيور	٥١
الأوزان والمقاييس	٢٣	الوقت	٥٣
أسماء القارات	٢٤	في المجاملة	٥٥
مصطلحات جغرافية	٢٥	أدوات الزينة	٥٧
أفعال كثيرة الاستعمال	٣٠	السفريات المختلفة	٥٩

في الفندق	٦٦	أسماء المهن	٩٣
في المطعم	٦٩	أسماء المحلات التجارية	٩٦
الفاكهة	٧٢	في الشارع	٩٨
الخضر والحبوب	٧٤	في السينما والمسرح	١٠٠
التوابل والأطعمة	٧٦	حياة الليل	١٠٢
المشروبات والمرطبات	٧٨	في المنزل	١٠٤
في المصرف	٧٩	عند الحلاق	١٠٧
في المرض	٨٢	في السوق	١٠٩
في الصيدلية	٨٥	في مكتب البريد	١١١
أعضاء الجسم	٨٦	قاموس المفردات	١١٣
عند البقال	٩٠	الفهرس	١٥٧
الملابس	٩١		

كتب تعليم العربية لغير العرب

- مبادىء العربية لغير العرب

Basic Standard Arabic
Mazin Makkouk

- اللغة العربية الشرقية

Eastern Arabic
Adictionary And Phrasebook
Mazin Makkouk

- نظام اللفظ الياباني عريب

مدخل إلى اللغة اليابانية
Bassam K. Tayara

- دليل المسافر العربي إلى اليابان

أسهل الطرق إلى للمخاطبة والتصرف في اليابان
Bassam K. Tayara

- العربية للروس من غير معلم

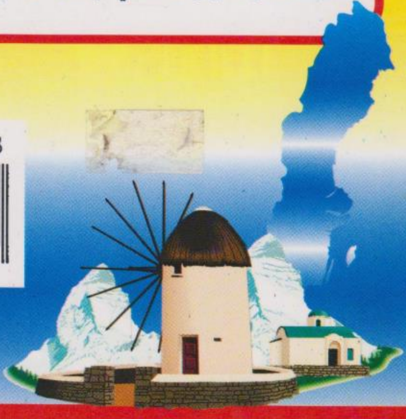
نشأت حبيب وسّوف

تطلب من مكتبة المعارف ص.ب 1761 / 11 بيروت – لبنان

علّم نفسك اللغات العالمية

وُضعت هذه السلسلة لخدمة المسافِر العربي، سواء كان هدفه من السَّفر السياحةَ، أو التجارة، أو غير ذلك. وهي، إن لم تُعلِّمه لغة الدولة التي يريد السفَرَ إليها، بشكل كامل فهي تساعده بشكل أساسيّ وسريع على التعبير عمّا في نفسه من أفكار وحاجات ومشاعر، آخِذَةً بيده منذ ركوبه الطائرة إلى حين عودته إلى بلاده، م[illegible]ةً عند أبرز المحطات التي يمكن أن [illegible]تيل، المطعم، التاكسي، عند الطبيب، [illegible]صيدليَّة، عند الباعة، في دائرة البريد والهاتف...) ومتناولةً الكلمات والعبارات التي يمكن أن يستخدمها.

ISBN 9953-434-80-8



يطلب من مكتبة المعارف ص.ب. ١١/١٧٦١ بيروت - لبنان